

Fahasoava-mahagaga !

Amazing grace

John Newton (1725–1807)

Dô dia Fa
3/4

Milantolanto

1	2	3	4	5	
: : s,d	d : -m : r.d	m : - : m.r	d : - : l,	s, : - : s,d	
: : m,m,l	m, : -s, : f,m,	s, : - : s,fi,	l, : - : f,	m, : - : m,m,l	
: : d.s,	s, : -d : d.d	d : - : d,t,	l, : - : d	d : - : d.s,	
: : d,d,	d, : -d, : d,d,	d, : - : m,m,	f, : - : f,	d, : - : d,d,	
	1.Fa-ha - so - a-va	- ma -	ha ga	gai zao !	fe- o

6	7	8	9	10	
d : -m : r.d	m : - : r.m	s : - : -	- : - : m.s	s : -m : r.d	
m, : -s, : f,l,	s, : - : t,d	t, : - : -	- : - : d.d	d : -d : s,s,	
s, : -d : d.d	d : - : s,s,	r : - : -	- : - : s.m	m : -s : s.m	
d, : -d, : d,d,	d, : - : t,d	s, : - : -	- : - : d.d	d : -d : d.d	
	ma - my nam - bom	- ba ^{ch} y tao		O -lo - ma -	-
hantra -					

11	12	13	14	15	
m : - : m.r	d : - : l,	s, : - : s,d	d : -m : r . d	m : - : r	
d : - : d.ta,	l, : - : f,	m, : - : m,m,	m, : -s, : f, . s,	s, : - : f,	
s : - : s.m	f : - : d	d : - : d.s	s : -d : d . d	d : - : t,	
d : - : d.d	f, : - : f,	d, : - : d,d,	d, : -d, : d, . d,	s, : - : s,	
	dho ne- fa a -	vo tra ;	jam-ba dho ,	fa ma hi -	
tai -					

16					
d : - : -	: :	: :	: :	: :	: :
m, : - : -	: :	: :	: :	: :	: :
s, : - : -	: :	: :	: :	: :	: :
d, : - : -	: :	: :	: :	: :	: :
zao !					

2. Fahasoava-mahagaga fa,
'ty fo zatra tahotra teo;
Kanjo vao nino dho, levona avokoa
Ny tahotra tao am-po.

3. Ny loza, harato fandrika
Nisahato¹ tao tokoa;
Fa fahasoavan-tsoa no tamiko,
Ka indro aho tody soa.

4. Ny Tompo nampanantena ahy
Teny soa, toky fatratra;
Izy no aro sy anjarako
Raha mbola velona dho.

5. Ho levona ny nofo sy fo,
Ka ho tapitra ny androko ety;
Dia ho lovako mandrakizay ary;
Fifaliana sy fiainana.

6. Hitsonika aza ny tany,
Ny masoandro tsy hihiratra;
Ny Tompo Ilay niantso ahy taty
Hiaraka amiko ho doria.

John Newton dia kapitenin-tsambo mpanondrana andevo taloha. Tamin'ny 10 mey 1748, raha teny an-dàlana hody izy, dia tratan'ny rivo-mahery. Efa saika nilentika ny sambony tamin'izay, kanjo avotra ihany i John Newton. Rehefa velona aina tamin'io izy dia niova fo ka nanokan-tena, nanao Mpitandrana. Niala tanteraka tamin'ny raharahan' ny mpivarotra sy mpanondrana andevo izy, ary lasa mpitolona nafana fo, niady hanafoanana ny varotra andevo. Ny tonon'ity hira ity, izay noforonin'i John Newton, dia mamisavisa ny fiovampo mahagaga tao aminy. Ny feon' ity hira ity dia tsy noforonin'i Jhon Newton akory, fa feon-kira tranainy tany Irlandy. Misy aza milaza fa feon-kiran'ireo andevo fahiny ihany izy ity, fa taty aoriana vao napetaka taminy ny tononkiran'i John Newton.

Hira mamelovelo, efa nohirain'ny mpihira manan-talenta marobe eran-tany izy ity. Isan'izay namelona azy indrindra ireo Mpihira mainty hoditra amerikana, izay nanao azy hanehoany ny aingam-panahiny mitory an'Andriamanitra, mpanome "Fahasoava-mahagaga".

nidikan'i Pasteur Josoa Rakotonirainy amin'ny teny malagasy²